

Naročnina za Ljubljansko pokrajino: letno 70 lir (za inozemstvo 75 lir), za 1/2 leta 35 lir, za 1/4 leta 17,50 lir, mesečno 6.— lir. Tedenska izdaja letno 25 lir. Plača in tožila v Ljubljani.

Časopis za trgovino, industrijo, obrt in denarništvo

Uredništvo: Ljubljana, Gregorčičeva ulica 23. Tel. 25.52. Uprava: Gregorčičeva ul. 27. Tel. 47-61. Rokopisov ne vračamo. — Račun pri poštni hranilnici v Ljubljani št. 11.953.

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO per la pubblicità di provenienza italiana ed estera: ISTITUTO ECONOMICO ITALIANO-MILANO, Via G. Lazzaroni 10.

IZKLUČNO ZASTOPSTVO ZA OGLASE v Kr. Italije (razen za Ljubljansko pokrajino) in inozemstvo ima ISTITUTO ECONOMICO ITALIANO-MILANO, Via G. Lazzaroni 10.

Izhaja vsak torek in petek

Ljubljana, torek 24. novembra 1942-XXI

Cena posamezni številki lir 0.60

Ustanovitev izprasevalne komisije za mojstrske izpite

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino je izdal naslednje nareddo:

Cl. 1. — Pri Pokrajinskem korporacijskem svetu se ustanovi komisija za vse ozemlje pokrajine izprasevalna komisija za mojstrske izpite iz obrti po st. 1. do 88. § 23. zakona o obrtnih biveš krajevine Jugoslavije z dne 5. novembra 1931.

Komisija ima sedež pri Pokrajinskem korporacijskem svetu, po potrebi pa lahko zaseda tudi v drugih središčih pokrajine.

Cl. 2. — Izprasevalna komisija iz prednjega člena je redoma sestavljena iz treh članov. Za izpite iz stroke podkovačev (st. 7 § 23. zakona), izdelovalcev ortopedskih predmetov in bandazistov (st. 53), mesarjev (st. 65), prekajevalcev (st. 66), izdelovalcev predmetov iz cementa in umetnega kamna (st. 70), tkarjev (popločarjev, st. 71), krovcev (st. 72), štukaterjev in sadrarjev (st. 74), izdelovalcev raznesil in predmetov za umetni ogenj (st. 79 in 80) ter instalaterjev vodnih, kanalizacijskih in plinskih naprav (st. 81) je komisija sestavljena iz štirih članov, katerih eden mora biti doktor ali imeti univerzitetno diplomu v stroki, ustrezajoči obrti, katerega naj kandidat izvršuje.

Cl. 3. — Izpitna taksa znaša L. 250.— za kandidate iz stroke podkovačev, izdelovalcev raznesil in njih sestavin kakor tudi instalaterjev vodnih, kanalizacijskih in plinskih naprav, po L. 200.— pa za druge obrte. Poleg tega morajo plačati kandidati L. 10.— kot povračilo stvarnih stroškov.

Predsedniku in članom izprasevalne komisije gre honorar, ki ga določijo Visoki komisar na predlog Pokrajinskega korporacijskega sveta.

Cl. 4. — Ta naredba stopi v veljavo na dan objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino in nadomestuje odredbo bivšega ban dravske banovine z dne 8. junija 1932 št. 3521/1 in poznejše spremembe z dne 9. oktobra 1934 št. 5161/1, z dne 21. januarja 1938 št. 78/3 in z dne 27. oktobra 1937 št. 6803/1.

Ljubljana dne 16. novembra 1942-XXI.

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino: Emilio Grazioli

Razpis Friderika Homana ustanove

Pokrajinski svet korporacij v Ljubljani razpisuje za l. 1942 iz Friderik Homanove ustanove devet podpor po 76 Lir. Upravičeni do teh podpor so obubožani trgovci na ozemlju Ljubljanske pokrajine. Podpore prejemajo samo oni bivši trgovci, ki so obubožali zaradi bolezni, nesreče ali poslovne nezgode, toda brez lastne krivde. Rok za vlaganje prošnje je do 15. decembra 1942. Nekolkovane prošnje morajo biti opremljene s potrdilom občine o prošilčevem siromašnem stanju, in sicer občine, v kateri prošilec stalno stanuje, kakor tudi s potrdilom krajevnega pristojnega združenja trgovcev. Združenje trgovcev overava prošnje, kakor tudi potrjuje, da je prošilec bivši trgovec in da je obubožal zaradi bolezni, nesreče ali poslovne nezgode, toda brez lastne krivde.

Italijanski gospodarski odnošaji s Hrvatsko

V prejšnjih številkah smo podali sliko o gospodarskih odnošajih Italije z Romunijo in Bolgarsko. Da izpopolnimo sliko gospodarskih odnošajev Italije z južnovzhodno Evropo, podajamo danes še članek dr. Jirka v »Südost-Echo« o gospodarskih odnošajih Italije s Hrvatsko in Albanijo.

Takoj po ustanovitvi Neodvisne Hrvatske Države je stopila Italija v trgovinske stike s to državo. Danes zavzema Italija že drugo mesto (takoj po Nemčiji) v zunanji trgovini Hrvatske. V času od junija do septembra 1941 je znašal delež Italije v celotnem hrvatskem izvozu 21, v uvozu pa 30 odstotkov. Dosedaj je Italija dobivala iz Hrvatske predvsem les, konje, ovce, koze in drugo drobnico, nadalje perutnino, jajca, železne rude, boksit in nekaj premoga. Ta navedba pa ni popolna slika o možnostih hrvatskih dobav Italiji, ker tu niso navedene žitarice ter tudi le v neznatni meri druge hrvatske rude.

Italija pa je dobavljala Hrvatski surovine in polfabrikate za tekstilno industrijo, kakor staničnino in bombažne sukance, nadalje aluminijaste izdelke, cigaretni papir, stroje, avtomobile, traktorje in motorje, kemične izdelke itd. Stalni italijansko-hrvatski odbor za carinska in valutna vprašanja skrbi, da je pri dobavljanju blaga čim manj težko. Nekatere zasebne družbe na Hrvatskem so si nadele nalogo, da čim bolj pospešujejo italijansko-hrvatsko blagovno izmenjavo. Tako delniška družba »Induvoz« v Zagrebu z glavnico 1 milijona kun, italijansko-hrvatska trgovinska družba »Soica« v Dubrovniku z glavnico 250.000 kun, Družba za lesno industrijo in trgovino v Zagrebu s podružnico v Fiume in druge družbe.

Italija pa se ne zanima samo za

trgovinski promet, za zboljšanje donosa kmetijstva za večjo dobavo umernih gnojil, temveč predvsem za izkoriščanje rudnih bogastev Hrvatske, ki se deloma niti se ne izkoriscajo, ker to ovirajo tudi prometne težave. Dostikrat ne vajujo do rudnih ležišč nobene železnice ali pa samo ozkotirne. Transportni stroški se zato zaradi prekičanja z ozkotirne na normalnotirno železnico znatno povečajo. Velikopotezno italijansko-hrvatsko sodelovanje naj te težave odpravi. Italija je pripravljena Hrvatski pri odpravi teh težko pomagati tudi na ta način, da zgradi potrebne nove železnice oz. da dobavi potrebni železniški material. Italija pa se zanima za izgradnjo hrvatskih železnic in cest tudi zato, ker je Hrvatska zaledje in tranzitna dežela za italijanska pristanišča Trieste, Fiume, Venezia, Sebenico, Spalato itd. v prometu z deželami na vzhodu in jugu Evrope.

Da se Italija ne zanima samo teoretično za rudna bogastva v južnovzhodnih državah, dokazuje nedavna ustanovitev družbe za raziskovanje rudnih ležišč, za prevzem udeležb pri rudnikih in za nakup rud. Pri tej družbi sta udeleženi holding družba italijanske težke industrije »Finsider«, ki je pod državnim vplivom, in poldržavna družba »AMMI« (Azienda Minerali Metallici Italiani).

Zelo močno se zanima Italija tudi za ležišča zemeljskega olja na Hrvatskem. Najdišča v Kutini so, kakor se zatrjuje, tako izdatna, da ne bi mogla kriti samo celotno hrvatsko domačo potrošnjo, temveč bi ostalo olja še za izvoz. Poldržavna italijanska družba za zemeljsko olje AGIP si je že izkoriscanje novih ležišč zagotovila. Poleg tega pa je udeležena tudi pri Medjimurski petrolejski d. d.

Hrvatska Vacuum Oil družba deluje v ozki naslonitvi na italijanske tvrdke. Poleg tega pa name ravajo italijanske družbe tudi pri četi z izkoriščanjem ležišč oljnatega škrljevca v Liki.

Tudi v drugih industrijskih panogah zavzema italijanski kapital, deloma po svoji udeležbi deloma z lastnimi podjetji važno mesto. Tako je družba Montecatini ustanovila v Zagrebu podružnico (z enim milijonom kun kapitala) in bo najbrže prevzela tudi proizvodnjo kemičnih izdelkov. Lastna zastopstva imajo na Hrvatskem tudi avtomobilske tvornice FIAT in lokomotivna tvornica Breda. Svojo podružnico na Hrvatskem ima tudi znana tvrdka Pirelli, dočim ima daleč po svetu znano lesno podjetje Feltrinelli lastne žage v Bosni. Na špedicijskem polju deluje italijanska tvrdka Mangili. Banca Commerciale Italiana v Milanu, ki igra veliko vlogo tudi v denarništvu Romunije, Bolgarske in Grčije, ima večinski delniški paket Hrvatske banke.

Dominanten je položaj obeh velikih triestinskih zavarovalnic v hrvatskem zavarovalništvu. Obe zavarovalnici kontrolirata poleg lastnih podružnic tudi druge zavarovalnice. Tako so prevzele Assicurazioni Generali posle »Beogradske Zadrage« ter »Save«, posle »Srbije« ter zavarovalnice »Rosija Fonciere« pa je prevzela zavarovalnica Riunione Adriatica di Sicurtà. Poseben italijansko-hrvatski dogovor štiti interese italijanskih družb pri prenosu nepremičnin, zvišanju delniških glavic in drugih bistvenih spremembah v hrvatskem zadružništvu.

Z Dalmazijo je dobila Italija pokrajino, ki je važna za pridobivanje oljnatega olja in ovčjereje. Sedaj pridela Dalmazija letno približno 31.000 stotov oljnatega olja.

Z zvišanjem oljnih dreves od 4 na 5 milijonov bi se mogla proizvodnja dvigniti na 45.000 stotov. V tem primeru bi mogla Dalmazija po kritju lastnih potreb letno izvoziti 15 tisoč stotov olja. Ovčjereja naj bi se v Dalmaziji dvignila z zboljšanjem plemena.

Zelo pomembno je ribištvo ter bi se mogla zgraditi močna industrija ribnih konserv.

Od mineralnih naravnih zakladov Dalmazije je treba omeniti ležišča boksita, lignita in marmorja. Od dalmatinskih industrijskih podjetij imajo poseben pomen cementarne v Spalatu, ki morejo letno proizvesti skoraj 1 milijon ton cementa. S tem bi se storilnost italijanskih cementarn povečala za približno eno petino. V dalmatinski cementni industriji je prevzelo vodstvo največje italijansko podjetje za cement »Italcementi«.

Nameravajo se nadalje spopolniti tudi ladjedelnice v Trau, Spalatu in Curzoli. Da bi se povečala industrija Dalmazije, namerava Italija tudi v večji meri izkoriscati velike vodne sile dežele. Te bi mogle dati po precej zanesljivih cenah okoli 2400 milijonov kWh.

Italijanski gospodarski odnošaji s Hrvatsko so torej zelo intenzivni, da pa se še zboljšajo, si prizadeva tako Italija ko Hrvatska.

Nemško-slovaška lesna pogajanja zaključena

Slovaška je nekatere lesne vrste dobavila v manjši količini, kakor pa bi jih morala po pogodbi z Nemčijo, nekatere druge vrste pa v večji meri. Pri sedanjih nemško-slovaških pogajanjih v Bratislavi je bil glede izravnanja slovaških dobav dosežen sporazum in bo Slovaška dobavila Nemčiji dolžne količine. Dosežen je bil tudi sporazum glede cen, ki ostanejo neizpremenjene, kakor so bile dogovorjene v marcu. Tudi struktura izmenjave blaga je bila zboljšana in prilagojena dejanskim potrebam. Končno je bilo dogovorjeno, da bo Slovaška dobavila Nemčiji tudi celulozo in papir.

Italijansko trgovinsko pravo

Dr. Milan Škerlj.

(Konec.)

21. Določbe tzv. trg. obligacijskega prava so prešle iz načrta 1940. v knjigo o obligacijah. Spremembe pri tem prenosu niso tako velike, kakor bi bilo sicer pričakovati, kajti načrt 1940 je bil izdelan po načelu, da v trg. zakonik spadajo samo tiste določbe obligacijskega prava, ki so svojstvene trgovini. Zato se tu ne bom bavil s tistimi določbami knjige o obveznostih, ki nimajo neposrednega stika z določbami načrta 1940. V drugem naslovu prvega dela so v 6. poglavju splošne določbe o zastopstvu.

22. V tretjem naslovu so obdelane posamezne pogodbe. V

7. Torej ne s splošnim delom, naslovom prvem (o obveznostih sploh), z naslovom drugim (o pogodbah sploh), niti ne z naslovi o enostranskih obljubi, o poslovođstvu brez naloga, o plačilu nedolga, o neupravičeni obogatitvi, o nedovoljenih dejanjih, kakor tudi ne s tistimi tipi pogodb, ki v trg. prometu ne prihajajo v poštev ali za nje ni posebnosti. Naglasiti je treba, da je zlasti med odredbami o obveznostih sploh mnogo takih, ki jih pogrešamo na našem pravnem področju, tako da se mora praksa opirati na druge analogne odredbe, na vedo in na sodstvo.

prvo poglavje — kupoprodajna pogodba — so prevzete določbe o obročnih poslih (»prodaja s pridržkom lastnine«, v načrtu 1940 »prodaja na obroke«), dalje določbe o kupu po listinah in o termiski prodaji kreditnih papirjev, vse s spremembami. Precej so spremenjeni pojem dobavljalne pogodbe (somministrazione) in določbe o nji (5. poglavje). Določbe o prevozu (8. poglavje) so stvarno skoro nespremenjene, pač pa je redakcija skrajšana. Deveto poglavje (nalog) obravnava v 2. odseku komisijo, prevzet je le majhen del določb iz načrta 1940, večina ni bila potrebna, ker se da posneti iz občnih določb o nalogu; pri špediciji — 3. odsek — so razlike manjše. Določbe desetega poglavja (agentska pogodba) so po večini prevzete iz načrta 1940., tako tudi enajstega, toda govor ni več o poklicnih mešetarih — »mediatori«, temveč o mešetarjenju — »mediazione«. Določbe o hrambi v prenočišču in o javnih skladiščih so prevzete v 12. poglavju (o hrambi), stvarno so malo spremenjene. To velja tudi za kontokorent (16. poglavje). V 17. poglavju (bančne pogodbe) je v odseku o bančnem depozitu nekaj novih koristnih določb; dodan je nov odsek o bančnih operacijah v kontokorentu, določbe o eskontu so nekoliko pre-

drugačene. V 20. poglavju je urejena zavarovalna pogodba; sistem je ostal, dodanih ali izpuščenih je več prav važnih določb, mnogo snovi pa je ostalo nespremenjene, čisto do besede. 23. poglavje ureja kreditni nalog.

23. Peti naslov ureja kreditne papirje. V splošnih določbah je nekaj važnih sprememb, manj v določbah o imetniških papirjih, določbe o ordskih papirjih so znatno bolj izrpnne kot v načrtu 1940., kar je naravno: načrt 1940. se je pozival na določbe o menici, ki jih je vseboval, knjiga o obligacijah nima določb o menici, torej je morala marsikaj izrpnno urediti. To velja v izvestni meri tudi za imenske papirje.

24. Konec tolikoletnega prizadevanja za reformo italijanskega trg. zakonika je torej ta, da je trgovinski zakonik izginil. Seveda pa ni, kakor smo videli, izginila trgovinsko-pravna materija in tudi poslej se bo uporabljalo mnogo določb, ki so prevzete v državljanski zakonik, pretežno, nekatere skoro izključno na tistem polju človeške delavnosti, ki jo v širokem gospodarskem smislu imenujemo trgovino. Gotovo je, da je italijanska zakonodaja dosegla višek komercializacije (občega) državljanskega prava, ki se je začela s švicarskim obligacijskim pravom in nadalje-

vala v nemškem državljanskem zakoniku, v naši III. noveli in v poljskem oblig. pravu.* Skušnja more pokazati, ali je misel, ki ji treba v mnogih pogledih priznati prednost pred dosedanjim stanjem, res posrečena v tem pomenu, da bo olajšala praktično uporabo zakonskih določb in bolje koristila napredku celega gospodarskega življenja kot dosedanja ločena zakonika. Visoko stoječa in zlasti v poslednjih desetletjih z velikimi koraki napredujoča in poglabljajoča se italijanska pravna veda, in ne manj italijansko sodstvo, sta pred novimi obsežnimi in težkimi nalogami; veda se jih je že lotila s tisto verno, s katero je spremljala in pospeševala reformno zakonodavno delo, sodstvu pa ne bo več treba iz dosedanjega zastarelega trg. zakonika črpati nove mišle in norme, porajajoče se in potrebne v novem gospodarskem razvoju Italije. Njemu bosta poboljšanje mnogih norm in popolnitev mnogih vrzeli delo v marsikaterem pogledu znatno olajšala, seveda pa je snov, ki jo mora prebaviti, izredno obsežna.

* Predavanje v »Pravniku«, »Slov. Pravitnik« 1937, str. 149 sl. Tudi pri nas se je pred 20 leti zastopala misel enotnega obligacijskega zakonika v smislu švicarskega. Padla je, ker ni bilo enotnega občega državljanskega prava.

Trgovce v ljudo obveščamo, da jih prihodnje dni obišče naš akviziter radi novoletnih voščil v »Trg. listu«. Prosimo vse gospode trgovce, da letos objavijo svoja novoletna voščila predvsem v »Trg. listu« in s tem manifestirajo svojo stanovsko zavednost.

Iz italijanskega gospodarstva

Družba Snia Viscosa je začela zidati za vse svoje delavce, ki delajo pri njej že več ko 20 let, stanovanjske hiše, ki so moderno in higiensko urejene. Prva skupina takšnih hiš je bila te dni v Paviji v navzočnosti zastopnikov oblasti izročena svojemu namenu in so se delavske družine vselile v nove hiše.

Da se pomeni industrijska proizvodnja, je bila v Rimu v ministru za ljudsko vzgojo konferenca zastopnikov italijanske industrije ter tehničnih fakultet. Zlasti se je razpravljalo o vprašanju, kako doseči tesnejše sodelovanje med Zavodom za pomenenje industrijske proizvodnje ter tehničnimi fakultetami. Glavna naloga slednjih je, da vzgoje med svojimi slušatelji smisel za industrijsko pomenenje.

Številke, ki so bile pred kratkim objavljene o zaposlitvi v posameznih italijanskih industrijah v letih 1937 do 1940, dajejo tudi pregledno sliko o zaposlitvi v italijanski lesni industriji. Od skupno 4,3 milijona zaposlenih je bilo nameščenih v lesni industriji 282.000, v stavbeni industriji 559 tisoč in v papirni ter podobni industriji 53.000 nameščenecv.

Z ukrepi za ureditev trga so bili izdani tudi predpisi o tipiziranju pohištva. Glavni namen tipiziranja pohištva je pocenitev pohištva.

Določitev najvišjih cen za sir

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino je odredil naslednje nove maksimalne cene za sir:

Clen 1. — Maksimalne prodajne cene za sir se določajo takole:

(Prva številka znači ceno na debelo, franko skladišče, brez trošarine; druga, v oklepaju, pa ceno na drobno, všteti vse.)

1. Grana tipico 1939 in starejši 24.65 lir za kg, (32.10).
2. Grana tipico 1940 22.55 (29.70).
3. Grana tipico 1941 20.90 (28.05).
4. Asiago 15.50 (19.30).
5. Emmental in Sbrinz 17.70 (20.90).
6. Fontina 17.95 (21.40).
7. Provolone 16.35 (20.60).
8. Mozzarella 15.10 (19.50).
9. Bel Paese in Italicco 14.90 (19.—).
10. Gorgonzola 16.50 (24.—).
11. Taleggio 14.40 (18.50).
12. Quattrolo 13.90 (18.—).
13. a) Topljeni sir (Roma, Erbo idr.) v kosih po 2—3 kg 18.10 (22.40); b) v zaboječih po 100 kosov à 25 g 21.40 (26.30); c) v škatlah po 6 kosov à 25 g 4.— (5.—).

14. Pecorino Roma 21.70 (25.90). Za dozorevanje sira se sme cenam pribiti pri:

Grana tipico 1941 od 1. XI. 1941 do 1. VIII. 1942 po lir 0.20 pri kg na mesec;

Asiago in Sbrinz, stara nad 4 mesece, po lir 0.20 za vsak mesec pri kg;

Emmental in Provolone, stara nad 4 mesece, enkratni znesek lir 0.60 pri kg;

Pecorino Roma od 1. XI. 1941-XX po lir 0.25 pri kg.

Clen 2. — Kršitelji določb te naredbe se kaznujejo po predpisih in postopku iz naredbe z dne 26. januarja 1942-XX št. 8.

Clen 3. — Ta naredba, s katero se razveljavljajo vse druge, njej nasprotujoče ali z njo ne združljive določbe, stopi v veljavo na dan objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana 19. nov. 1942-XXI.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Zvišanje obrokov kruha in sladkorja za nekatere potrošnike

Prehranjevalni zavod za Ljubljansko pokrajino sporoča:

V izvajanju Ducejevih navodil za povečanje obrokov nekaterih življenjskih potrebščin veljajo naslednja objavljena določila za mesec november:

1. Kruh. Kot dodatek rednih količin, ki so že določene za tekoči mesec, bo razdeljen vsem obrok kruha za tekoči mesec in sicer 750 gramov kruha (50 gramov na dan za drugo polovico meseca) ali

650 gramov žitne moke ali 1125 gramov koruzne moke.

2. Sladkor: Poleg že določenih količin za tekoči mesec bo razdeljena dodatna količina za tekoči mesec 400 gramov za otroke do 3 let in 100 gramov za otroke od 14 do 18 let.

3. Živila za juho. Kot dodatke količinam za mesec november bo razdeljena za otroke do 3 let dodatna količina za tekoči mesec v teži 1000 gramov riža.

V teku je sedaj razdeljevanje posebnih bonov za nakup dodatnih obrokov kruha, sladkorja in za kuhe.

Nove tobačne cene

Od 23. novembra veljajo naslednje nove cene za tobak:

	za kg
rezani tobak Dalmazia	L. 300.—
rezani tobak Ia.	„ 150.—
smotke:	za kos
Cavour	L. 5.—
regalia	„ 5.—
toskanke, boljše vrste	„ 1.30
toskonke, slabše vrste	„ 0.65
virginia	„ 1.50
portorico	„ 1.25
domače, kratke	„ 0.75
cigarete:	
Savoia	„ 1.20
Macedonia extra	„ 0.65
Nazionali	„ 0.35
Neretva	„ 0.45
Morava	„ 0.40
Zeta	„ 0.35
Ibar	„ 0.30
Drava	„ 0.25
rezani tobak:	za kg
savski	L. 220.—
extra za pipo	„ 300.—
I. vrste za pipo	„ 180.—
II. vrste za pipo	„ 120.—

Gospodarske vesti

Za vodjo Nadzorstvenega urada za zaščito štednje in dajanje posojil je z odločbo Visokega komisarja imenovan namesto Angela Nikole Donninija in njegovega namestnika rag. Arturja Raitana rag. Marij Menegati.

Z odločbo Visokega komisarja je imenovan za člana posvetovalne komisije za dokončno odločitev glede valutnih prekrškov namesto rag. Arturja Raitana rag. Marij Menegati.

Hrvatski komisariat za cene je dovolil zvišanje cen za les in lesne izdelke za 30 %.

Srbske državne železnice so zvišale blagovno tarifo za približno 33 %. Za prevoz žita, moke, premoga, rud itd. je zvišana tarifa samo za 10 odstotkov. Nič pa se ni zvišala tarifa za prevoz drv.

Po sklepu bolgarske vlade ne smejo v bodoče državne in občinske oblasti prevzemati nikakih ob-

veznosti glede uvoza ali izvoza katera koli blaga. Na ta način naj bi se zunanja trgovina Bolgarske osredotočila v direknciji za zunanjo trgovino.

barva, plesira in kemično snazi obleke, klobuke itd. Škrobi in svetlolika srajce ovratnike in manšete. Pere, suši, monga in lika domače perilo

tovarna JOS. REICH

Poljanski nasip 4-6. Šelenburgova 3

Telefon št. 22-72.

S. A. LEJET

Via Petrarca 8, Trieste

Industria cioccolato — caramelle — cacao ed affini
Fondata nel 1875 — Importatrice — Esportatrice in tutti i Paesi del mondo

Industria cioccolato — karamel — kakava in slično
Ustanovljena 1875. leta — Uvoz — Izvoz v vse dežele sveta

LANIFICIO ROSSI

SCHIO (Vicenza)

Stabilimenti: Schio — Rocchette — Pievevicino — Cogollo — Marano

Vic. — Vicenza — P'acenza

Fusti 120.000 — Telai 2.500 —

Operai 9.000

PRODUZIONE

Filati di lana misti, pettinati e cardati, per tessitura, maglieria, bonetteria ecc. — Tessuti di lana e misti, pettinati e cardati, uniti e fantasja, per uomo e donna — Panni militari

— Feltri — Coperte — Stamine per bandiere

120.000 vreten — 2.500 statev —

9.000 delaveev

PROIZVODNJA

mešanih volnenih prej, česanih in građanih, za tkalnice, pletilnice, čepce

l. dr. — Volnene in mešane tkanine, iz česane in građane volne, gladke in fantazijske, za moške in za ženske

— Vojaško sukno — Klobučevina — Odeje — Blago za zastave



Globoko potrfti naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da nas je za vedno zapustil naš nad vse ljubljani soprog, skrbni naš očka, brat, stric in svak, gospod

Jernej Černe

hotelir in posestnik

Na zadnji poti smo ga spremili v nedeljo, dne 22. novembra ob 1/2 4. uri z Žal na pokopališče k Sv. Križu.

Maša zadušnica se je darovala v ponedeljek 23. t. m. ob 8. uri v farni cerkvi Marijinega Oznanjenja.

Ljubljana, dne 20. novembra 1942.

FRANJA
soproga

MARIJANCA, METI, NEJČE, MARKO
otroci

in ostalo sorodstvo

Zahvala

Za vse izraze sočutja in poklonjeno cvetje ob smrti

inž.

Milo Jelačina

vsem najlepša zahvala.

Posebno se zahvaljujemo Eksc. Visokemu komisarju za krasen venec.

Ljubljana, dne 23. novembra 1942.

Melita Jelačin
in ostalo sorodstvo